

AVEC L'Ethiopie

Association de Valorisation des Echanges et de la
Coopération avec l'Ethiopie

Edition Fin 2022

Une coopération avec
l'Ethiopie qui porte ses
fruits

Ce bilan a pour objectif de présenter les réalisations et les futurs projets financés en partie par des organismes et collectivités français mais aussi par les particuliers et entreprises grâce à leurs dons.



L'association AVEC l'Éthiopie située à Angers, a été créée en 2011 et travaille depuis 2013 (soit depuis 10 ans) en coopération avec deux collectivités du Centre-Nord de ce pays dans la région Amhara :

- La ville de Debré Tabor, comptant 200 000 habitants
- La Farta Wereda qui couvre, sur un rayon de 30 km, les zones rurales regroupant ainsi pratiquement 250 000 habitants dans des villages

L'objectif premier de notre association est de mettre à disposition des personnes défavorisées en Ethiopie des équipements publics de base (de l'eau potable, des toilettes, des écoles), de favoriser les activités des jeunes (dans les domaines de l'éducation et du sport) et de faire connaître ce pays en France autour de manifestations et par différents canaux de communication .

L'association a une équipe sur place composée de trois jeunes volontaires français et de quatre salariés éthiopiens, travaillant avec les maires, les bureaux techniques des collectivités et les populations concernées :

Volontaires Français : Esther puis Clotilde (VSI) et Maxime (Service Civique)

Salariés Ethiopiens : Yonas (adjoint du VSI), Bosenà (secrétaire), Delphine (traductrice franco-éthiopienne) et Makonen (agent technique).



En ce qui concerne l'équipe d'Angers, l'association est composée de 9 membres du Conseil d'Administration et d'une vingtaine d'adhérents. Dans le suivi quotidien des projets, le président de l'association est entouré de deux services civiques renouvelés tous les 8 mois. Durant cette année, ont succédé à Amélie, Mathéo et Martha, Loane et Jean-Mikael.



Contexte et modalités de l'action

L'Éthiopie

L'Éthiopie est située dans la corne de l'Afrique de l'Est. Les éthiopiens ont pour langue officielle et administrative l'amharique. Ce pays d'une superficie d'1,111 million de km², soit deux fois la France, a pour capitale Addis-Abeba. 123 millions d'habitants vivent dans ce pays, en grande partie montagneux. La ville de Debré Tabor est située à 2700 mètres d'altitude. La population est en majorité chrétienne (66% dont 44% orthodoxe) et musulmane (34%). Un vaste réseau hydrographique fait du pays un des châteaux d'eau de l'Afrique orientale, le premier pays producteur d'électricité à partir de ressources renouvelables et l'un des plus grands fournisseurs en Afrique de l'est. Le lac Tana, au nord, est la source du Nil bleu.

Ce pays connaît une saison de fortes pluies de juin à septembre (1500 mm d'eau). Malgré ses ressources manifestes en eau, l'accès en eau potable reste très difficile. On constate des équipements publics insuffisants. A peine la moitié de la population est desservie en eau et dispose de toilettes. La ville de Debré Tabor est alimentée en eau potable tous les quinze jours pendant huit heures.

Dans les régions excentrées de la capitale tel que Debré Tabor, l'économie est en majorité portée par l'agriculture et l'élevage. Une partie importante de la population se situe sous le seuil de pauvreté : en moyenne un travailleur gagne 1,5 euros par jour. L'espérance de vie est faible (environs 60 ans), avec une forte mortalité maternelle et infantile.



Les collectivités éthiopiennes

Les deux collectivités éthiopiennes, avec lesquelles travaillent l'association, ont un maire entouré de services techniques spécialisés, avec des experts compétents en : eau, assainissement, santé, éducation, sport ...

Ces collectivités ont très peu de moyens financiers pour de nouvelles installations et pour la gestion ultérieure. L'association s'est liée avec ces collectivités par des conventions pluriannuelles de coopération.

L'association a obtenu le renouvellement de son agrément national ONG.





Accès à l'eau potable

L'association a décidé de focaliser son action sur les villages ruraux situés sur le Farta Wereda. Dans ces « villages d'agriculteurs » de 80 à 120 personnes, mais aussi en 2022, de plus gros villages de 1000 à 1500 habitants. La problématique de l'eau est très présente tant sur le point de vue de la santé que de la sécurité. Ce sont les femmes qui sont chargées d'aller chercher de l'eau très loin du village, dans des sources mal protégées.

« Je vais chercher de l'eau à 1km en bas du coteau. C'est dur de remonter la pente avec un bidon de 25kg sur le dos. Ma fille a déjà des problèmes de hanches. Et l'eau n'est pas très claire et donne des maladies. »
Atsede, villageoise

Le principe de notre action est le suivant : créer un puits à proximité du village captant les veines d'eau circulant dans cette zone montagneuse. Après creusement du puits (15 à 20 mètres de profondeur) par les villageois, un artisan intervient pour fabriquer les cylindres en béton et installer la pompe à main. Dans le village, un comité de gestion de 5 personnes (mixte) se charge de l'organisation et de l'entretien de ces puits et chaque famille apporte une contribution mensuelle. Le Farta intervient pour les grosses réparations. Ces points d'eaux sont ouverts en général deux heures le matin et deux heures le soir. Concernant les gros villages, sont réalisés des forages profonds à plus de 60 mètres de profondeur. Ils sont réalisés avec des foreuses mécaniques, puis on y installe soit une pompe à main, soit une pompe électrique avec panneaux solaires. C'est le cas du forage réalisé cette année dans le village d'Hamousite, la pompe à main sera remplacée par une pompe électrique avec panneaux solaires avant la prochaine saison des pluies.

L'action de l'association en quelques chiffres

2013 à 2016 : 8 points d'eau pour 910 personnes

2019 : 5 points d'eau pour 320 personnes et un point d'eau dans une école de 650 élèves

2020 : 5 points d'eau pour 900 personnes

2021 : 7 points d'eau pour au total 507 personnes

2022 : 1 point d'eau pour un total de 1000 personnes et 1 point d'eau pour un total de 1500 personnes

Projet 2023 : Remplacement d'une pompe à main par une pompe solaire sur 1 point d'eau pour un total de 1500 personnes et construction d'1 point d'eau pour un de 1500 personnes



« Chaque année, les villages qui souhaitent avoir un point d'eau nous font une demande. Nous devons choisir dans une longue liste en fonction des finances que nous trouvons. On a plus de 300 villages. On peut en faire 15 chaque année dont 5 ou 6 avec l'aide de l'association. Ici, la construction d'un puits coûte 100 000 birrs (2800euros) »

ATO GETA, Responsable du Bureau de l'Eau du Farta Wereda



« Quel soulagement depuis qu'on a le puits à côté du village et l'eau est bonne, ça nous change la vie »

Abebash, jeune villageoise



Branchements sur le réseau public d'eau potable des maisons des kébélés

33 maisons sociales des kébélés dans la ville de Debré Tabor, avec 400 logements (2000 personnes), n'étaient pas branchées au réseau public d'eau potable. Les habitants allaient chercher l'eau dans des sources ou des puits pollués. Désormais, grâce à cette action avec le bureau de l'eau, ils ont l'eau à proximité de leur maison dans 137 bornes fontaines desservant chacune 2 à 4 logements.

**"Maintenant on a de l'eau de bonne qualité à côté de chez nous."
Une habitante des maisons de kébélés**



L'accès en eau à Debré Tabor

La habitants de la ville de Debré Tabor ne sont alimentés en eau que tous les 15 jours durant 8 heures. Notre association a mobilisé un Hydrogéologue français cet été afin qu'il expertise le dispositif d'alimentation en eau de la ville. Cette mission a permis d'établir un diagnostic indépendant de la situation des ressources et du réseau. Le document de synthèse sera utilisé par la ville et le bureau de l'eau, pour mobiliser les instances régionales et nationales afin que Debré Tabor devienne une ville prioritaire pour les financements internationaux.

Toilettes-ECOSAN

Des toilettes écologiques pour les kébélés de Debré Tabor



Répondant à des préoccupations de santé et de sécurité pour la population, l'association en coopération avec la ville de Debré Tabor a réalisé depuis 2014 un total de 6 ECOSANS, utilisés par 300 habitants.

Les personnes défavorisées de Debré Tabor sont logées par la mairie dans les maisons des kébélés où vivent en général 15 familles représentant une cinquante de personnes, avec une majorité de femmes seules et d'enfants.

En général, il n'y a pas de toilettes dans ces logements. Pour pallier à ce problème, le principe retenu a été celui des toilettes sèches collectives avec séparation des liquides et solides en vue d'une valorisation sur des terrains agricoles.

« Avant la construction de l'Ecosan on allait dans la forêt à côté de l'église. J'avais creusé un trou devant mon logement. Maintenant c'est très bien, c'est très propre. il n'y a plus de mouches et d'odeurs et on y va en toute sécurité. »

Getanet, habitante d'une maison des kébélés

Des agriculteurs de la région ont épandu le compost sur leurs champs et acceptent de renouveler l'expérience pour la prochaine saison. Quelques ajustements sur les quantités d'engrais adéquates pour chaque plante sont encore à travailler en 2023.



Nos actions dans les écoles



Une coopération pérenne et positive pour l'éducation des enfants

Tsagur School

550 élèves
du primaire au collège,
26 professeurs,
1 directeur,
une coopération qui
fonctionne !

L'école de Tsagur est située à 4 km de la ville de Debré Tabor en pleine zone rurale d'où viennent les élèves. L'association œuvre en partenariat avec le directeur de l'école pour pallier aux inégalités rencontrées entre les écoles urbaines et rurales. Les conditions d'accueil des élèves étaient précaires, la collectivité n'ayant pas les moyens financiers pour l'entretien et l'amélioration des locaux.



Les actions de cette coopération ont débuté en 2019 :

- Remise en service du puits pour la boisson et le lavage des mains avec des robinets.
- Rénovation de cinq salles de classe (murs intérieurs et sols).
- Installation de deux panneaux solaires pour assurer un minimum d'électricité dans le bureau du directeur et dans la salle d'activité.
- Réalisation d'un jardin pédagogique dans la cour de l'école.
- Création d'une salle d'activité avec deux panneaux solaires.
- Renforcement par du béton des murs extérieurs de neuf classes pour les protéger des effets de la saison des pluies.
- Achat de trois ordinateurs.
- Projet de reconstruction de cinq classes (voir encadré).



Reconstruction de cinq classes en 2023 :

Le projet consiste en la reconstruction de cinq salles de classe dans l'école primaire et secondaire de Tsagur. Quatre anciennes classes se sont écroulées à la suite d'une saison des pluies importantes en 2021. Ces nouvelles classes permettront aux élèves de mieux suivre les cours dans un environnement plus adapté à leurs besoins.

L'école comptait sur des financements nationaux pour la construction des cinq classes mais ceux-ci n'ont pas été obtenus par le bureau de l'éducation. L'association a donc recherché des financements français pour avancer sur ce projet prioritaire. Un financement de la Caisse de Dépôts ayant été obtenu, les travaux ont commencé fin décembre 2022.



Des cours d'informatique pour les instituteurs



Dans la nouvelle salle d'activité sont donnés des cours d'informatique par nos volontaires et par des bénévoles. Les cours sont donnés aux instituteurs qui pour beaucoup sont des néophytes, puis seront destinés aux élèves de dernière année au collège avant leur entrée au lycée en ville. En 2022, une quinzaine d'instituteurs ont suivi les cours d'initiation.

Le développement du sport à Tsagur school

Pour l'instant il y a très peu d'installations pour le sport à l'école de Tsagur. Les cours d'éducation physique se limitent à quelques activités. Le projet prévu en 2023 consiste en la construction d'un petit terrain de football et un terrain de basket-volley. L'objectif est d'initier tous les élèves (garçons et filles) aux sports collectifs et assurer la mixité des cours. Un encadrement spécifique sera mis en place et du matériel sera fourni.



Les échanges scolaires

En France, nous avons souhaité associer des écoles à notre action en Ethiopie en lançant des échanges scolaires pour l'instant entre des écoles primaires de la région d'Angers et l'école Tsagur School que nous rénovons. Durant l'année scolaire 2021-2022, l'équipe d'Angers est intervenu dans l'école Des Grands Jardins à Saint Gemmes sur Loire et dans une classe de CM1-CM2 dans de l'école primaire Montrieux Saint René à Trélazé.

Cette année, le partenariat avec l'école primaire Montrieux Saint René perdue avec une classe de 21 élèves de CE1-CE2. Les échanges se font par lettre (en anglais), vidéos, photos et dessins.

Les échanges se font sur la culture, l'environnement, l'agriculture, les religions, les sports et permettent aux enfants de comprendre les modes de vie d'un autre pays situé à 7000km. Les représentants de l'association en Éthiopie interviennent dans les classes éthiopiennes. Avec l'école Montrieux Saint René, l'association a créé un "tandem solidaire", label accordé par « Pays de la Loire-Coopération Internationale » et intervient 4 à 5 fois par an dans cette classe.



Des cours d'Anglais

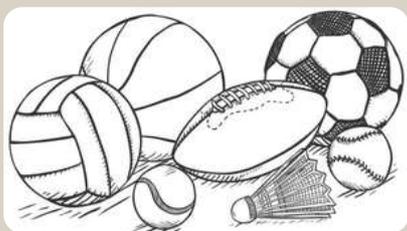
Cette été lors des vacances scolaires, notre équipe a proposé des cours d'anglais parlé à 70 élèves de 13 à 14 ans, des écoles de Théodros, Gafat et de Gabriel durant 4 semaines. En effet, les élèves ont des cours d'anglais pendant l'année d'école, mais ils sont très scolaires et basés sur l'écrit. L'objectif est de leur repréciser les bases de la construction des phrases et surtout de les faire parler. Une évaluation finale a montré des difficultés à l'écrit en grammaire et une grosse progression à l'oral. Elèves et professeurs étaient satisfaits de cette collaboration.



Un terrain de basket à Théodros School

Un terrain de basket à été construit dans l'enceinte de l'école Théodros School. L'objectif est de permettre à la fois aux enfants de l'école de pratiquer ce sport dans le cadre des cours d'éducation physique à l'école et également de permettre aux clubs sportifs de la ville d'organiser des rencontres sportives.





Nos actions sportives



Le football féminin à Debré Tabor



A la suite de la création d'une équipe de joueurs garçons de moins de 17 ans en 2016, notre association a entrepris en 2018 de favoriser la mise en place d'équipes de football féminin pour les jeunes des environs (de 11 à 17 ans). Ainsi, avec le soutien de nombreux partenaires (ACESB, District de foot 49, Crédit Agricole), ce sont 30 filles qui, pour certaines jouaient pieds nus ou en claquettes, qui ont pu avoir accès à du matériel adapté (ballons, chaussures, maillots, shorts) et sont entraînées par un coach compétent au moins 2 fois par semaine.



Cette activité leur permet de s'émanciper et de sortir de chez elles où elles sont souvent mobilisées pour des activités domestiques ou par la garde des plus petits. Plusieurs filles ont été sélectionnées dans des équipes régionales ou pour l'une d'entre elles au niveau national à Addis Abeba.

« J'aime beaucoup le football, ça me détend et ça me sort de chez moi. On est une bonne équipe de copines et on a un bon entraîneur. »

Debora, joueuse de l'équipe

Le basketball à Debré Tabor

Depuis quelques années le basketball n'était plus pratiqué à Debré Tabor, le seul terrain de la ville étant en mauvais état. Le terrain de basket d'Agebare a été rénové durant cette année (restauration des panneaux de basket et nouveaux marquages au sol). Comme vu précédemment, notre association a également participé à la construction d'un nouveau terrain de basketball dans l'école de Théodros.

Sur ces terrains des événements sportifs ont été organisés en novembre 2022. Pour l'inauguration du terrain d'Agebare une rencontre entre deux écoles et des jeunes du quartier a été organisée. Cet événement était encadré par des professeurs d'éducation physique et des entraîneurs du bureau des sports. Désormais, deux fois par semaine des entraînements sont organisés par un entraîneur mobilisé par la ville et suppléé par nos volontaires en service civique. Le bureau du sport s'est chargé de créer des groupes d'entraînement en fonction des tranches d'âge des jeunes sportifs. Les professeurs de l'école de Théodros peuvent à présent organiser leurs séances de sports sur le terrain. Avec le soutien de nos partenaires (ACESB et Comité de Basket Maine et Loire) les joueurs seront équipés en matériel de basket.



Projets futurs 2023

Alimentation en eau potable du village de Semna

Le village de Semna situé à 20 kilomètres de Debré Tabor en zone montagneuse, comprend 300 habitations soit 1500 personnes. Les habitants utilisent quelques points d'eaux superficielles mais surtout la rivière passant à proximité.

Le projet comprend un forage de 70 m de profondeur avec pompe électrique refoulant l'eau vers un réservoir de 100 m³ qui alimentera par gravité 3 bornes fontaines.



Serviettes Périodiques

En 2022 un projet de réalisation de serviettes périodiques lavables a été mis en place. Celles-ci ont été cousues par des couturières locales et distribuées à 50 filles. Elles sont en phase de test jusqu'au mois de mars. Après retour des impressions des filles, les ajustements nécessaires seront à effectuer en 2023.



Reconstruction de cinq classes de l'école de Tsagur

La reconstruction des cinq classes de l'école de Tsagur a débuté fin 2022 et se terminera avant la saison des pluies de 2023.



Mise en place d'échanges scolaires avec des nouvelles écoles

Le dispositifs d'échange scolaire mis en place dans l'école de Tsagur fonctionne bien et le souhait des collectivités seraient de répliquer cela avec d'autres écoles, notamment dans la ville de Debré Tabor.

Un petit terrain de sports collectifs dans l'école de Tsagur School

Les 550 élèves de Tsagur School utilisent des installations rustiques pour les cours d'éducation physique. Le directeur sollicite la création d'un petit terrain de sport collectif pour initier les garçons et les filles à divers sports (football, basketball, volleyball, ...). Cette installation permettra des entraînements mixtes auprès d'élèves de 6 à 14 ans. L'association devra fournir le matériel (ballons, chaussures, maillots, ...) et participer au financement de l'encadrement sportif pour la première année.

Rénovation de divers équipements et infrastructures dans l'école de Gasay

Plusieurs classes de l'école de Gasay subissent l'effet du temps et le torchis des murs s'effrite avec les saisons des pluies certaines menaçant de s'écrouler. Des projets de rénovation des classes, de la bibliothèque et d'accès à l'eau seront à réaliser en collaboration avec le Farta Wereda et le directeur de l'école.



Création d'un refuge pour les jeunes filles fuyant le mariage précoce par le Farta Wereda

Le refuge accueillera une vingtaine de jeunes filles de 10 à 18 ans fuyant le mariage précoce. Elles seront encadrées par deux employées, des éducatrices, des assistants sociaux et une policière qui assurera leur sécurité. Les filles auront la possibilité de rester un mois ou un mois et demi, le temps de trouver une solution viable pour leur avenir (conciliation avec la famille, hébergement par une famille d'accueil ou autonomie de la jeune fille)

Et pendant ce temps là en France

Nous préparons et suivons les projets actuels et futurs

L'équipe d'Angers, en collaboration avec celle de Debré Tabor, passe environ 70% de son temps à la recherche de financements institutionnels, à la constitution des dossiers pour les obtenir et à la communication.

Nous proposons des cours d'amharique

Depuis septembre 2020, l'association organise en visioconférence ou en présentiel des cours d'amharique dispensés par des éthiopiens retraités membres de l'association et habitant depuis près de 40 ans en pays ligérien. C'est avec joie qu'ils initient bénévolement les élèves à la langue mais aussi à la culture éthiopienne. Cette année Monsieur Chetaou Mahaza enseigne tous les mardis soir en visioconférence à des débutants et à des initiés (une semaine sur deux). De nombreux jeunes (une quarantaine) de toute la France et de Belgique, essentiellement d'origine éthiopienne suivent les cours.



Nous faisons des calendriers

Comme chaque année l'association a réalisé un calendrier 2023 avec des photos relatives à l'Éthiopie et à nos projets ! Ce calendrier a pour but de permettre à tous de participer au financement des projets de l'année. Il est vendu par les membres de l'association ou à l'occasion d'événements. Il est au prix de 10 euros hors coût d'envoi postal.

Nous organisons des manifestations à Angers

Dans le cadre des "Odyssées Africaines" organisées par la ville d'Angers, a eu lieu le 15 octobre 2022, une journée consacrée à l'Éthiopie "Faire connaissance avec l'Éthiopie". Petits et grands ont pu découvrir la culture éthiopienne autour d'ateliers d'amharique, de danse, de musique et de présentation d'objets typiques du pays. Plusieurs conférences ont été menées afin de faire connaître l'histoire de l'Éthiopie ainsi que les actions de l'association à Debré Tabor. La journée s'est conclue par le partage d'un repas Éthiopien.



Echanges scolaires - Ecole primaire Montrieux Saint-René

Les 21 élèves de la classe de Mme Vanpouke de l'école Montrieux Saint-René à Trélazé, sont en relation régulière avec une classe de l'école rurale de Tsagur School près de Debré Tabor au centre Nord de l'Éthiopie. L'équipe d'Angers se charge d'animer les séances d'échanges en proposant des ateliers : des dessins de leur environnement, des animaux de la région, des drapeaux des 2 pays, apprendre à écrire leur prénom en amharique, à compter, à danser et chanter dans cette langue.

Engagez-vous avec nous dans un projet solidaire en Ethiopie



Vous êtes un particulier :

- Devenir membre de l'association ou être ponctuellement bénévole

Les compétences de chacun peuvent être intéressantes dans la réalisation de projets. N'hésitez pas à nous contacter.

- Faire un don pour nos actions ou pour une action ciblée

Ce don donne lieu à une réduction fiscale de 66% (exemple : pour un don de 150 €, le coût réel est de 50€) Dans la limite de 20% du revenu imposable. Le don peut s'effectuer de deux façons :

- Par chèque adressé au siège de l'association (32 rue René Philippe, 49000-Angers)
- Par virement sur notre site internet, dans la rubrique "AGIR AVEC NOUS- Faire un don".

Vous êtes une société ou une entreprise :

- Les entreprises donatrices bénéficient d'une réduction d'impôts de 60% du montant du don, dans la limite de 5% du chiffre d'affaire et valorisation du partenariat sur nos supports de communication.
- Le mécénat peut revêtir plusieurs formes : en nature (dons de matériel), financier (participer au financement d'un projet ou aux frais de fonctionnement de l'association) ou de compétences (mettre à disposition ses compétences par des expertises techniques et un appui logistique).
- Les entreprises peuvent valoriser leur participation à une action de solidarité internationale en interne ou en externe notamment dans une démarche RSE.

Vous êtes une collectivité :

- La coopération décentralisée : les collectivités éthiopiennes avec qui l'association collabore souhaitent être en contact avec des élus. Elles seraient prêtes à s'engager avec des collectivités françaises éventuellement en partenariat avec nous ou sans nous.
- Lorsqu'un projet est proposé par une collectivité, les subventions disponibles sont plus avantageuses que lorsque le projet est présenté par une association.
- Financièrement, les collectivités peuvent verser des subventions régulières par le biais de dispositifs tel que le propose la loi Oudin-Santini qui autorise les collectivités, syndicats et agences de l'eau à consacrer jusqu'à 1% de leur budget eau et assainissement pour financer des actions de solidarité internationale dans ces secteurs.
- Apporter un soutien technique avec éventuellement des congés solidaires pour les employés des collectivités.

Merci à ceux qui ont déjà participé !
Et merci d'avance à ceux qui vont nous soutenir !

Nous contacter

Retrouvez-nous via nos
réseaux sociaux



AVEC l'Ethiopie - Siège social

32 rue René Philippe
49000 Angers
06 70 13 03 66

aveclethiopie@laposte.net



**Vous pouvez nous rendre
visite à notre bureau**

2 square des Jonchères
49000 Angers

Nos partenaires



Agence Micro Projets
30 ans de microprojets
Incubateur d'initiatives solidaires



angers Loire
métropole
communauté urbaine

